

Wakita ga Pol ya àbikioru ana Timote enjenjeni ni

Ere ye ti màdámki ka wakita ga Pol ya àbikioru ana Timote enjenjeni ni

Maslaɗa ya ti àbàki wakita hini ni ti àdafa slimi gayan a : nani Pol, zal asak ga Yezu ni (1.1). Àbikioru ti ana Timote : Timote ti wur dagwa ya tàgrakabu tawi akaba Pol ni (Tawi 16.1 ; 17.14 ; 18.5 ; 19.22 ; 20.4). Ka ya ti tàfaya Pol a dangay ba ni ti Pol òru e Efez, àmbərbu Timote eslini ga mabi slimi ana ndam ga Yezu ya t̀bu eslini ni, mək Pol òru ka had Meseduwɛɗ (1.3). Kəlɛɗ gani àdám bi amangoru e Efez ke weceweceni do, nahkay àbikioru wakita hini ana Timote ga m̀hi ere ye ti ah̀r àdám agray e Efez ni (3.14-15).

Ahar gàdákani pakama ya Pol awayay ahi ana Timote ni ti nday c̀ : ahi ahəmamam m̀gur ndam ga Yezu, akaba ahi m̀bavu slimi akaba mis ya t̀cahi zlam magədavani ana ndam ga Yezu ni. Enjenjeni ti àhi ana Timote ahəmamam mis t̀zləbay Melefit ni (2), ahəmamam t̀diyu gədákani gatay ni (3). Àhi ana Timote ahəmamam m̀gur mis ndahaɗ e kidin ga ndam ga Yezu ni bu (medewél, bəza dagwa, akaba mis ndahaɗ ni) (5 ; 6.1-2). A pakama hini bu dek ti leli day misliki m̀sər manjəhad sulumani ga ndam ga Yezu.

Pol àdámki ma ka ndam ya t̀cahi zlam magədavani ana mis ni. Àdám mis ndahaɗ t̀dám si mis t̀gəskabu Divi ge Melefit ya M̀wiz àbàki ni kwa, ay Pol àdám divi ga Yezu ti divi ga m̀fàki ah̀r ke Melefit (1.3-11). Àdám zlam ya ti Melefit àgraya ni dek ti zlam sulumani : mis ndahaɗ t̀dám si mis t̀mbrɛɗ maday wal ahkay do ni t̀mbrɛɗ m̀zum zlam ndahaɗ kwa, ay ndam nday nani ti tagudar

pakama ; Pol àdēm si Timote mâcahi zlam sulumani ana mis kwa (4). Àdēm nday ya ti tēcahay zlam magədavani ni tawayay gejewi, tadəbay siŋgu, ay maslaŋa ya ti awayay siŋgu ni adəbay zlam ya ejiŋkia mis ke divi a ni ; Timote àgray nahkay ba, mâdəbay Yezu sawaŋ (6.3-21).

Maslaŋa ya ti agray akada ga Pol ya àhi ana Timote mâgray ni ti amanjəhad àna sulumani ge Melefit.

Sa ga Pol

¹ Abəki wakita hini ti nu Pol, nu zal asak ga Yezu *Krist. Niŋi zal asak ti àna njəda ge Melefit Bay mahənggay leli ni nday ata Yezu Krist. Yezu Krist ti məsəra aməgri zlam sulumani ya àdēm aməgri ana leli ni ana leli.

² Nəbukki wakita hini ti ana nak Timote, nak ti kīgia akada wur ga huđ goro ededīŋ ededīŋena adaba kəbu kəfəki ahàr ka Yezu. Bəŋ geli Melefit nday ata Bay geli Yezu Krist təgruk sulum gatay, təjənaki kur, təgray ti kənjəhadumkabu akaba mis àna sulumani ti.

Bavu slimi akaba ndam ya ti tēcahi zlam magədavani ana mis ni

³ Nawayay ti kanjəhad e Efez akada goro ya nəhuk ka ya ti nakoru e Mesedəweŋ ni. Kanjəhad eslini ti ga macafəŋa ndam ya tēcahi ma ga malfadā ana mis na ti tēcahi ana tay va ba. ⁴ Hi ana tay nahəma, təmbrəŋ məhasl gatay ni akaba magray gejewi àki ka macalaya slimi ga ata bəŋ ga bəŋ gatay na. Zlam gani nani ti zlam masakani, azaya gejewi a cilīŋ, do ni ti əjənaki mis ga məŋgət ere ye ti Melefit awayay ni do. Leli məsər ere ye ti Melefit awayay ni ti adaba məbu məfəki ahàr palam. ⁵ Kəhi ana tay nahkay ti, ti tawayay mis àna məbəruf bəlaŋ, àna məjalay ahàr sulumani akaba àna məfəki ahàr ka Yezu ge jiri ge jireni. ⁶ Mis ndahaŋ təmbrəŋa zlam sulumani nday nana, tiŋikia

ke divi a, təbu təzlapaki ka zlam ya àbəlay do ni cilij. ⁷Nday gani təhi ana ahàr təsəra Wakita ge Melefit a, nday ndam macahi *Divi ge Melefit ana mis, ambatakani do nday ndayani təsər ere ye ti tədəm ni do ; təsərkaba ere ye ti təcəhi ana mis, tədəm àbəlay dal-dal na do daya.

⁸Məsəra Divi ge Melefit ya àbu məbəkiani a wakita ge Məwiz bu ni ti àbəlay, ay ahàr àdəm mægəsumkabu lala. ⁹Ahàr àdəm majalay ahàr lala day : Melefit àvi Divi gayəŋ ni ti ana ndam jireni do, àvi ti ana ndam ya tàwayay mægəskabu ma gayəŋ do ni, ana ndam ya ticiiki slimi do ni, ana ndam cuday, ana ndam magudar zlam, ana ndam ya təhəŋgrioru ahàr a hađ do akaba təsər zlam *njəlatani do ni, ana ndam ya tabazl ata bəŋ gatay ahkay do ni ata məŋ gatay ni akaba ana ndam mabazl mis, ¹⁰ana ndam mesəwehvu, ana zawal ya tandəhadkabu akaba zawal ndahaŋ ni, ana ndam ya ti təcəkalay ana evidi, təsəkumoru tay ni, ana ndam masəkəđ malfəđə, ana ndam ya tambaday ga malfəđə ni akaba ana ndam ya təcəhi zlam ana mis gərgəri akaba zlam sulumani ya macahi ana mis ni. Melefit àvi Divi gayəŋ ni ti ana tay. ¹¹Ere ye ti nədəm ni ti kal-kal akaba ga *Ma Məweni Sulumani ya Melefit àdəfuki, àhu nəhioru ana mis ni. Ma gani nani adəfaki Melefit ti naŋ njəđə-njəđani, agri zlam sulumani ana mis.

Pol agri səsi ana Melefit azuhva zlam sulumani ya àgri ni

¹²Nəgri səsi ana Bay geli Yezu *Krist adaba àvua njəđə ga magray təwi gayəŋ a. Nəgri səsi adaba àdəm nu mis jireni, nahkay àzay nu ga məgri təwi. ¹³Ahaslani ti nədəmkiə ma magədavana, nəgria daliya ana ndam ya təfəki ahàr na, nindivia naŋ a daya, ay ti nəsia cicihi a adaba nəsər ere ye ti nəgray ni do, adaba nəfəki ahàr ndo. ¹⁴Bay geli àgrua sulum gayəŋ a dal-dal. Mìgia leli ka ahar bəlaŋ akəđə mis bəlaŋ ; nəfəki ahàr, nawayay naŋ kəlavəđ.

¹⁵ Ma goro ya nara nêdêm ni ti ma ge jiri, ahâr àdêm ku way way do mângeskabá àna mæbêruv a bêlañ. Ma gani ya nawayay nêdêm ni ti nihi : Yezu Krist àra a duniya va ti ga mahêngay ndam magudar zlam. Nu ti nêtam mis ndahañ ni dek àna magudar zlam. ¹⁶ Ay ku tamal nahkay nêngu ni nêsia cicihi ana Yezu Krist a. Àgru sulum gayar ana nu enji adaba awayay adéfiki ana mis ndahañ nañ ti ebesez zlam. Ebesez ti azuhva mis ya ti atéfaki ahâr ni ; awayay adafaki Melefit amêvi *sifa ya àndav day-day do ni ana tay. ¹⁷ Ègia nahkay ti ahâr àdêm mis tâzlêbay Melefit ; nañ ti nañ Bay ga kañgay-kañgayani, àmæt day-day do, mis tîpi nañ do, nañ Melefit nañ bêlañ. Ahâr àdêm mis tâzlêbay nañ, têdêm nañ gêdakani ga kañgay-kañgayani. Aya nahkay.

Pol avi njêda ana Timote

¹⁸ Timote wur goro ni, nêhuk ma : jalaki ahâr ka ma ya ti ndam mahêngaray *pakama ge Melefit têdêmkuk ahaslani ni. Akada ga pakama gatay ya têdêm ni ti kadvu àna tûwi gayak ya kagrañ ni lala. ¹⁹ Kêmbrêñ mæfêki ahâr ka Yezu ba, jalay ahâr sulumani daya. Mis ndahañ têjalay ahâr sulumani ndo, nahkay ti tîjikia ke divi a, téfaki ahâr ka Yezu va do. ²⁰ E kidîñ gatay gani nani bu ni ti ata Himeni nday ata Eleksender tækibu ka tay. Nday ti nêbiva tay a ahar va ana *Seteni a ti mâtrab tay, ti tîndivi Melefit va ba.

2

Mahêngali Melefit ana mis

¹ Nêdêm nahêma, zlam ye enjenjeni ni ti ahâr àdêm mis tîhindifiña zlam kè Melefit a, tâhêngalay nañ, tâhêngali nañ ana mis dek, têgri susi azuhva zlam sulumani ya ti àgri ana mis dek ni. ² Tâhêngali nañ ana bêbay akaba ana nday

gəđákani ya təgur kəsa gərgərani ni, ti mănjuhədkabu àna sulumani akaba mis ndahaŋ, araŋa àhəli ahàr ana leli ba, ti mǎhəŋgrioru ahàr a hađ ana Melefit, manjuhəđ geli mǎnja lala kè eri gayaŋ. ³ Zlam nday hini ti sulumani dal-dal, tàbələfəŋ kè Melefit Bay mahəŋgay leli ni. ⁴ Melefit ti awayay ahəŋgay mis dek, awayay ti tāsər ma ge jiri. ⁵ Adaba Melefit ti naŋ bəlaŋ, maslaŋa ya ti aŋgalabakabu mis akaba Melefit ni day bəlaŋ. Naŋ nani ti mis hihiriken i : Yezu *Krist. ⁶ Àra a duniya va, àmət ga mambay mis dek. Gayaŋ ya àgray nahkay ni ti àgray ka sarta ge Melefit ya àwayay ni ; adafaki Melefit ti awayay ahəŋgay mis dek. ⁷ Melefit àzay nu, nigi zal asak gayaŋ ti, ti nǎhi ma gani nani ana mis. Nəđəm ti ma ge jiri, nəsəkəđ malfada do. Melefit àhu nǎhi ma ge jiri gayaŋ àki ka Yezu ana ndam ya ti nday ndam *Zude do ni, ti tǎgəskabá.

Manjuhəđ ga zawal akaba wál ka mələŋ macakalavani

⁸ Nawayay ti ku eley eley do zawal tǎhəloru ahar a gavəla, tǎhəŋgalay Melefit. Tǎhəŋgalay naŋ ti àna bəruv bəlaŋ, təzumki bəruv ka maslaŋa ba, tǎləgavu ba daya.

⁹ Wál ti ni nawayay ti tǎbakabu azana akada ya ti àgəski tǎbakabu ni, tǎbakabu azana ge siŋgu kayani ba, tǎnjəhad kuđufa, tǎgrafəŋa mimili kè mis a. Tələm ahàr ge siŋgu kay ge migi eri ana mis ba. Tǎbakabu zlam ga gru ba, tǎbakabu ebirsli ba. ¹⁰ Ay àgəski ti tǎgray zlam sulumani, adaba wál ya tawayay mǎhəŋgrioru ahàr a hađ ana Melefit ni ti ahàr àđəm tagray nahkay. ¹¹ Ka ya ti ndam ge Melefit təcakalavu ga macahay zlam ni ti ahàr àđəm wál tǎnjəhad te-te, tǎgəskabu ma ya tǎhi ana tay ni lala. ¹² Nəvi divi ana wál ga macahi zlam ana mis do, nawayay ti tǎgur zawal do. Ay nawayay ti tǎnjəhadá te-te. ¹³ Adaba Melefit àgraya enjia ti Adam, day kwa ti àgraya Ev a. ¹⁴ *Seteni àgosay ti Adam do, àgosay ti wal ni. Ga wal ya àgray nahkay

ni ti àgəskabu ma ge Melefit ndo. ¹⁵ Ku tamal nahkay nəngu ni wal ti Melefit amahəngay naŋ azuhva gayaŋ ya ewi bəza ni. Ay ti ahàr adəm wál dek təmbərəŋ məfəki ahàr ke Melefit ba, tawayay mis, təgray ere ye ti Melefit awayay ndam gayaŋ *njəlatani təgray ni, tənjuhəd àna sulumani kwa.

3

Ndam məbi slimi ana ndam ga Yezu

¹ Ma goro ya nara nədəm ni ti ma ge jiri: tamal maslaŋa awayay migi bay *məbi slimi ana ndam ga Yezu ti àdəkiba tūwi sulumana dal-dal. ² Ahàr àdəm bay məbi slimi ana ndam ga Yezu ti m̄ala maslaŋa ya tənɣətəŋa zlam magudarana do ni, wal gayaŋ bəlaŋ, àgray zlam kwaŋa kwaŋa do, məbi slimi ana ahàr gayaŋ, m̄ajalay ahàr sulumani, m̄əgəskabu mirkwi, m̄isliki macahi zlam ana mis, ³ àvi vu gayaŋ ana zum ba, àgray tereŋgiz ba; m̄ala kudufa, tələgavu akaba mis ba, àdəbay elimeni ba daya. ⁴ Ahàr àdəm m̄əsər m̄əgəs huɗ ahay gayaŋ lala, m̄acahi zlam ana bəza gayaŋ ti t̄əgəsiki ma, t̄əhəŋgrioru ahàr ana həɗ. ⁵ Nədəm nahəma, tamal mis əsliki məbi slimi ana huɗ ahay gayaŋ koksah ti esliki məbi slimi ana ndam ge Melefit ni tata waw? ⁶ Tamal kəfumiyyu bay məbi slimi ana ndam ge Melefit ti ahàr àdəm kəzum maslaŋa ya ti àpəskia ka məfəki ahàr ka Yezu a ni. Adaba tamal kəzuma maslaŋa ya ti àpəski ndo na ti emiji zlabay mək Melefit aməgəs naŋ àna seriya akada ya àgəs *Seteni ni. ⁷ Maslaŋa ya ti awayay məbi slimi ana ndam ge Melefit ni ti ahàr àdəm manjuhəd gayaŋ m̄ala sulumani, ti ku ndam ya t̄əfəki ahàr ka Yezu ndo ni day t̄ədəm naŋ mis sulumani; do ni ti etindivi naŋ, amədiviyu ana Seteni a ahar vu.

Ndam ya t̄əjənaki ndam ga Yezu ni

⁸ Ndam ya *təjənaki ndam ge Yezu ni day manjəhad gatay m̄la sulumani : təgosay mis ba, təvi vu gatay ana zum ba, tədəbay elimeni àna magray zlam magədavani ba. ⁹ Təmbərəj məfəki ahàr ka Yezu ba, təjalay ahàr sulumani, kəlavad təgəskabu ma ge jiri ya Melefit àdəfiaba ana leli a ni àna məbərux bəlaṅ. ¹⁰ Nahkay ka ya ti kədumiyu ndam ya təjənaki ndam ge Yezu ni ti ahàr àdəm kəsərum manjəhad gatay. Tamal manjəhad gatay sulumani, mis təṅgətfəṅa zlam magudarani kà tay ga macalki tay a di do ni ti, dumiyu tay e təwi gani vu. ¹¹ Wál ya təjənaki ndam ge Yezu ni day ahàr àdəm manjəhad gatay m̄la sulumani, tədəmki ma magədavani ke mis ba, təvi vu gatay ana zum ba, təgray təwi gatay àna jiri kəlavad. ¹² Bay məjənaki ndam ge Yezu ti ahàr àdəm wal gayaṅ bəlaṅ, m̄cahi zlam ana bəza gayaṅ akaba m̄sər m̄gəs huf ahay gayaṅ lala. ¹³ Adaba ndam ya təjənaki ndam ge Yezu ni tamal tagray təwi gatay lala ti mis dek tazləbay tay. Nahkay nday gani aṅgwaz aməwər tay do simiteni, adaba təbu təfəki ahàr ka Yezu *Krist, təsəra naṅ a lala.

Zlam maṅgahani ya Melefit àdəfiaba ana leli a ni

¹⁴ Nəbukioru wakita hini, ay nawayay nakoru nəmənjiyu kur wudak. ¹⁵ Ay tamal n̄njiyu weceweci ndo nahəma, àna ma goro ya nəbukki ni ti akəsər ahəmamam ahàr àdəm t̄anjəhad a huf ahay ge Melefit bu ni. Bay ga sifa ti Melefit cilij ; huf ahay gayaṅ ni ti ndam gayaṅ ya *təcakalavu ni. Melefit àdəkiba tay ga mədəm ma ge jiri a ; mis təsər jiri ge Melefit ti azuhva tay. Nahkay jiri ge Melefit ti akada ahay ; ndam ge Melefit ti ni akada medikedik ya akay ahay ni. ¹⁶ Ma maṅgahani ya Melefit àdəfiaba ana leli a àki ka məfəki ahàr geli ka Yezu ni ti, məsəra ma gani nani ti ma ge jiri, àbəlay dal-dal ededij. Ma gani nani ti nihi :

Bay geli ègi mis hihirikeni,
 *Məsuf Njəlatani àdəm nañ jireni,
 *məslər ge Melefit tìpia nañ a,
 mis təhia ma gana ana nday ya ti nday ndam *Zude do na,
 mis ku eley eley do ka duniya təfəkia ahàr a,
 Melefit àzay nañ, àfəkad nañ ka məlañ masladani gayan.

4

Ndam masəkad malfada

¹*Məsuf ge Melefit àdəm vay-vay, àdəm ka ya ti duniya ara andav nahəma, mis ndahañ atəmbərəñ məfəki ahàr ka Yezu *Krist, atəgəskabu macahay zlam ge *Seteni ya adəfiki ana mis ni, atəgəsiki ma ana *məsuf magədavani, ay məsuf nday nani ti tagosay tay. ²Ndam masəkadi malfada ana mis ni atagosay tay daya. Majalay ahàr ga ndam masəkad malfada gani nani ti dek magədavani, mimili àki ka tay bi simiteni. ³Nday gani təcəhi zlam ana mis, tədəm mis tədəy wal ba, wal day öru ka zal ba. Tədəm keti, mis təmbərəñ məzum zlam ndahañ, ay Melefit àgraya zlam nday nana ti, ti ndam ya təfəki ahàr ka Yezu, təsəra jiri a ni təzum. Ay wudaka təzum ti ahàr àdəm təgri səsü ana Melefit day. ⁴Adaba zlam ya ti Melefit àgraya ni dek ti àbəlay. Tamal məgri səsü ana Melefit azuhva zlam ya ti Melefit avi ana leli ni ti mägəsumkabu, məmbərəñ zlam ndahañ ba. ⁵Nahkay zlam ni dek tigia njəlatana kə eri ge Melefit a azuhva ma gayan ya àdəmki ni, akaba geli ya məgriki səsü ni.

Mis sulumani ya agri təwi ana Yezu ni

⁶Ahàr àdəm cahı zlam nday nani ana bəza ga məñ geli. Tamal kagray nahkay ti ekigi mis sulumani ya agri təwi ana Yezu *Krist ni. Akəngət njədə e divi ge Melefit bu àna pakama ge Melefit ya məbu mägəskabu ni akaba àna

zlam sulumani ya təcəhuk, kəbu kəgray ni. ⁷ Pakama ge mis ya təcəm ma masakani akada ga məhasl ga wál medewel ya təcəhad ni ti kəbi slimi ba. Ma gatay ni ti əbəlafəŋ kə Melefit do. Ahər ədəm kəgray ere ye ti Melefit awayay ni kəlavad, ti kəŋgətəkiyu njədə. ⁸ Ge mis ya ti tisirvu kəlavad ga məŋgətəkiyu njədə ni ti əbəlaj, avi njədə ana tay ga magray zlam bal, ay magray ere ye ti Melefit awayay ni kəlavad ti əbəlaj dal-dal, avi njədə ana mis ga magray zlam dek. Tamal magray nahkay nahəma Melefit avi sifa ana leli nihi, amələbu əna nəŋ ga kəŋgay-kəŋgayani. ⁹ Ma hini ya nəhuk ni ti ma ge jiri, ahər ədəm ku way way do məcəskabá əna məbərux bələŋ, əjalaki ahər cə cə ba. ¹⁰ Leli magray təwi, məbu makadvu əna nəŋ ti adaba məsəra Melefit ti nəŋ Bay ga sifa, nahkay məfəki ahər a. Nəŋ ti ahəŋgay mis dek, ahəŋgay ahar gədəkani ti ndam ya təcəki ahər ke Krist ni. ¹¹ Zlam hini ya nəhukki ma ni ti cahi ana mis, hi ana tay təcay.

¹² Nak wur mba, ay ti maslaŋa əfəkuk aksəŋgu adaba nak wur ba. Ahər ədəm kədəfiki zlam ana ndam məfəki ahər ka Yezu ni, ti təcay akada gayak ni. Ahər ədəm kəcəm ma sulumani, kənjəhad lala, kəwayay mis, kəcəki ahər ke Melefit lala akaba kənjəhad njələta ; tamal kəgray nahkay ti nday day atəgray akada gayak ya kəgray ni. ¹³ Jeŋgi Wakita ge Melefit ana tay kəlavad, vi njədə ana tay kəlavad, cahi zlam ana tay kəlavad duk abivoru ana moru goro. ¹⁴ Njədə ya ti *Məsuf Njələtani əvuk ga magray təwi ni ti kəmənjaləŋ akada zlam masakani ba. Kəsəra, njədə gani nani ti ndam mahəŋgaray *pakama ge Melefit təcəmki ma, mək gədəkani ga ndam məfəki ahər ke Melefit təcəkuk ahar ga məvuk njədə gani. ¹⁵ Gəskabá zlam gana lala, gray təwi ni əna məbərux bələŋ. Tamal kəgray nahkay ti mis dek atəsər nak kəbu kəkoru kama kama e divi ge Melefit vu. ¹⁶ Bi slimi ana ahər gayak, bi

slimi ana zlam ya ti kacahi ana mis ni daya, kèmbərəŋ ba. Tamal kagraŋ nahkay ti akahəŋgay ahàr gayak gayakani, akahəŋgay nday ya ti təbi slimi ana ma gayak ni daya.

5

Manjəhad ga ndam məfəki ahàr ka Yezu

¹ Kàvalahaki ka zal medewel ba, hi ma àna həŋkali akada ya ti kəhi ma ana buk ni. Bəza dagwa day hi ma ana tay akada ya ti kəhi ma ana bəza ga muk ni. ² Hi ma ana wál medewel akada ya ti kəhi ma ana muk ni, bəza wal day hi ma ana tay akada ya ti kəhi ma ana bəza ga muk ni. Bay slimi ti ma gayak ya kəhi ana tay ni dek mâbəlafəŋ kè Melefit.

³ Fi ahàr ana wál madakway ya ti ndam gatay təbi ededīŋ ededīŋeni ni, kəzumi bəruv ana tay ba. ⁴ Ay tamal wal madakway naŋ àbu àna bəza gayaŋ ahkay do ni àna bəza huđ gayaŋ nahəma, ahàr àdəm təcayah məhəŋgrioru ahàr a had ana ndam ga huđ ahay gatay day. Ahàr àdəm təfi ahàr ana məŋ gatay ahkay do ni ana dedi gatay, adaba bəza dek ti təfi ahàr ana ata bəŋ gatay bilegeni kwa. Zlam nday hini ti sulumani dal-dal, təbəlafəŋ kè Melefit. ⁵ Wal madakway ya ti maslaŋa gayaŋ àbi, maslaŋa ya ti àfi ahàr ni day àbi ededīŋ ededīŋeni ni ti ajalaki ahàr ke Melefit, ahəŋgalay naŋ məlafat akaba məlavad gani do dek, awayay ti Melefit məjənaki naŋ. ⁶ Ay wal madakway ya ti agray zlam ya ti ahàr gayaŋ awayay ni ti ku naŋ àna sifa nəŋgu ni kala naŋ məmətani. ⁷ Hi ma gani nani ana tay lala, ti maslaŋa àŋgətfəŋa zlam magudarani kà tay a ba simiteni. ⁸ Tamal mis àfi ahàr ana ndam gayaŋ do ni ti àmbrəŋa Melefit a, ŋgulum maslaŋa ya ti àfəki ahàr ke Melefit do ni. Nədəmki ma hini ti ahar gədakani ka ndam ya təfi ahàr ana ndam ga huđ ahay gatay gatayani do ni.

⁹ Tamal kəbəki slimi ga wal madakway ka wakita ti tājənaki naŋ ti, ahàr àdəm àbi àbi ti vi gayaŋ màla kru kru muku, àday zal bəlaŋ ciliŋ. ¹⁰ Tamal kawayay məbəki slimi ga wal madakway ti ahàr àdəm àgra təwi sulumana, mis tājəlbəki naŋ : ahàr àdəm àfia ahàr ana bəza gayaŋ a lala, àgəskabá mis afa gayaŋ a, àbaria asak ana ndam ge Melefit a, àjənəkia ndam ya ti təcakay daliya na, zlam gayaŋ ya àgray ni dek sulumani day kwa ti təbəki slimi gayaŋ.

¹¹ Wál madakway ya ti nday bəza mba ni ti kəbəki slimi gatay ka wakita ya təbəki slimi ga wál madakway ni ba. Adaba tamal zawal tīgia eri ana tay a ti tījikia ke divi ge *Krist a, takoru ka zawal. ¹² Nahkay ti Melefit aməgas tay àna seriya adaba ka ya ti tādāy zawal ni ti təmbrəŋa ma gatay ya ti tədəm atəgri təwi ana ndam ge Melefit na. ¹³ Nahəŋ ni ti, tamal təbəkia slimi gatay a ti təgray təwi do, tənəkəki ka masawadani ka mahay ka mahay. Nday ndam masəfa ciliŋ do ; tagray mbada-mbada, tədəgiyu a ma ge mis vu, tədəm ere ye ti àgəski mədəmāni do ni daya. ¹⁴ Nahkay zla nahəma, nawayay ti bəza wál ya ti zawal gatay təməta ni ti tōru ka zawal, tīwi bəza, təbi slimi ana ndam ga huɗ ahay gatay. Tamal tagray nahkay ti ndam ezir geli etisliki mədəmki ma magədavani ke leli koksah. ¹⁵ Nədəm nahkay ti adaba bəza wál ndahaŋ e kidiŋ gatay bu tījikia ke divi a àndava, təbu tadəbay divi ge *Seteni. ¹⁶ Nahkay tamal wal ya afəki ahàr ka Yezu ni wál madakway təbu afa gayaŋ nahəma, ahàr àdəm məfi ahàr ana tay, ti ndam ga Yezu ya *təcakalavu a kəsa gani bu ni təfi ahàr ana tay ba. Nahkay ndam ge Melefit ni tisliki məfi ahàr ana wál madakway ya ti ndam gatay təbi ni ciliŋ.

¹⁷ Nihi ti nədəmki ma ka gəɗəkani ga ndam ge Melefit. Nday ya ti tagray təwi lala ni ti ahàr àdəm tājəlbəy tay mātām ge mis ndahaŋ ni, ahar gəɗəkani tājəlbəy nday ya ti tazay njədə gatay ga məhi ma ge Melefit ana mis

akaba ga macahi zlam ana mis ni. ¹⁸ Adaba àbu mæbækiani a Wakita ge Melefit bu nahkay hi : « Ka ya ti kəzləbum hay àna sla nahəma, kəwəlumikabu pakama ga macafəŋa naŋ kà məzum zlam a ba. » Àbu mæbækiani nahkay hi keti : « Bay magray təwi ti ahàr àdəm təvi endif gayaŋ kwa.* »
¹⁹ Tamal mis bəlaŋ adəmki ma magədavani ka gəđakani ga ndam ge Melefit ti kəgəskabu ba ; kəgəskabu ti si tamal mis cə mahkər tagray sedi gani tata kwa. ²⁰ Nday ya ti tàgudara zlam a ni ti, hiki ma ana tay kə meleher ge mis dek. Tamal kagray nahkay ti nday ndahaŋ ni atagray aŋgwaz, atagudar zlam do.

²¹ Ma ya nəhuk nihi ni ti nəhuk kə meleher ge Melefit, kə meleher ga Yezu Krist, akaba kə meleher ga *məslər ge Melefit ya Melefit adaba tay a ni : nəhuk nahəma, gray zlam ya ti nəhuk ni, gri zlam ana mis dek kala-kala, kicirkaba mis a ba. ²² Tamal kawayay məfiyu mis ga magray təwi e kidiŋ ga ndam ge Melefit bu ni ti, kəgray weceweci ba. Səra manjəhad gayaŋ a day ; tamal sulumani ti kəbəkə *ahar gayak ka ahàr gayaŋ ga məvi njəda ge Melefit. Tamal mis ndahaŋ təbu tagudar zlam ti kəhurkiviyu ka tay ba. Bi slimi ana ahàr gayak, ti kənjəhad njələta.

²³ Kisi yam yam ciliŋ va ba ; cakay zum gəzit azuhva arməwər ga hud gayak ni, adaba kəlavad kəbesey do.

²⁴ Magudar zlam ge mis ndahaŋ ti mis dek tipi ; ku tamal tàgrafəŋa seriya kà tay a faŋ ndo nəŋgu ni mis dek təsəra. Ay ge mis ndahaŋ ni ti ni tìpivu do, si kələŋ ga magrafəŋa seriya kà tay a day kwa ti mis atəsər. ²⁵ Nahkay day, zlam sulumani ge mis ya tagray ni ti mis dek tipi ; ku tamal mis

* 5:18 Mənjay Mimbiki 25.4 akaba 1 Koreŋ 9.9 ; Meciyə 10.10 ; Lək 10.7. Ka sarta gani nani ti tabəhad hay, slasla təcəlki, hay ni azləbvə. Melefit àdəm tàcafəŋa slasla na ga məzum hay na ba.

tagray zlam sulumani ya mis ndahaŋ tipi do nəŋgu ni mis etipi, adaba zlam sulumani ti aŋgahvu koksah.

6

¹ Nday ya ti nday evidi ni dek ti ahàr àdəm tawayay mähəŋgrioru ahàr a haď ana ndam ya təgur tay ni. Tamal tagray nahkay ti mis etindivi Melefit azuhva tay do, atədəm ma ge Melefit ya macahi ana mis ni zlam masakani do daya. ² Tamal ndam ya təgur tay ni nday day təfəki ahàr ka Yezu ti, ahàr àdəm evidi ni təgri tawi sulumani ana tay àtam ya ti akal təgri ana ndam ya təgur tay, təfəki ahàr ka Yezu do ni. Ahàr àdəm təgri tawi sulumani ana tay nahkay ti adaba tawayay tay azuhva məfəki ahàr gatay ni. ŋgay ndam ya ti təgur tay ni bəza ga məŋ gatay, nahkay tisliki magudari tawi ana tay ti təhi ana ahàr ba.

Mis ya təcəhi zlam magədavani ana mis ni

Zlam nday nani ti ahàr àdəm kəcəhi ana mis, kəhi ana tay ti təgray. ³ Pakama ga Bay geli Yezu *Krist ti pakama ge jiri ; mis ya təfəki ahàr ni dek təcəhi divi gani ana mis akada ga pakama gayaŋ ya àdəm ni. Ay tamal maslaŋa nahaŋ acahi zlam ndahaŋ gərgəri akaba pakama gani nani ana mis, àgəskabu pakama ge Melefit jireni ni do nahəma, ⁴ maslaŋa gani nani akada èpi divi lala do. Azay ahàr gayaŋ akada mis gədəkani, àsər zlam do simiteni, tamal àgray gejewi akaba mis do ni ti èbesey koksah ; taləgavu akaba mis àki ka pakama masakani. Tamal agray nahkay ti mis tagray solu, taləgavu, tindivi Melefit, tahənday ma ge mis, ⁵ təmbrəŋ ləgayvu gani day-day do. Ndam ya ti tagray nahkay ni ti majalay ahàr gatay magədavani, təsər divi ge jiri va do. Təhi ana ahàr məfəki ahàr ka Yezu ti divi ga məŋgət elimeni.

⁶ Tamal mis adəm zlam ya ti naŋ àbu àna naŋ ni èslia gayaŋ a, amərvu àna naŋ nahəma, məfəki ahàr ka Yezu

ni avi zlam sulumani dal-dal eƒeƒiŋ. ⁷ Adaba tiweya leli a duniya va ti leli mæbi àna zlam bi ; ka ya ti amæmæt, amaslæka a duniya ba ni day amæhæl zlam koksah. ⁸ Ègia nahkay ti tamal leli mæbu àna zlam mæzumani akaba zlam mæbakabani nahøma, ahàr àdøm mædøm zlam nday nani èslia geli a, mêmærvu àna naŋ. ⁹ Ay nday ya ti tawayay mængæt elimeni nahøma, *Seteni esipet tay, aki kæmbazl ana tay ga mægæs tay, agray ti tâwayay zlam àsabay, ay zlam ya ti tawayay ni ti zlam masakani, àjønaki mis do : agudar mis, ejiŋ naŋ simiteni sawaŋ. ¹⁰ Mawayay siŋgu ti dægus ga zlam magədavani a duniya bu dæk. Mis ndahaŋ tadəbay àsabay ; nday gani tiŋkia ke divi ga mæfæki ahàr ka Yezu a, tægri daliya dal-dal ana ahàr gatay, ègia akada tatəhad vu gatay àna miŋgic.

Sawari gərgərani ka mandav ga pakama

¹¹ Ay nak ti nak mis ge Melefit. Cuhwafəŋa kà zlam nday nana. Ere ye ti ahàr àdøm kadəbay ni ti nihi : jiri, mæhəŋgrioru ahàr a had ana Melefit, mæfæki ahàr ka Yezu lala, mawayavani, mebeseni, manjəhadani kudufa. ¹² Zay njəda gayak, kadvu àna mæfæki ahàr gayak ka Yezu, adaba kadvu gani nani ti àbəlay dal-dal. Melefit àzalay kur ga mævuk *sifa ya àndav day-day do ni ; nahkay ti bi slimi ana sifa gani lala. Kəgra sedi gana kè meleher ge mis a kay, kədøm nak mis ga Yezu ; gayak ya ti kəgray nahkay ni ti àbəlay dal-dal. ¹³ Nəhuk ma hini ti kè meleher ge Melefit, naŋ ti avi sifa ana zlam dæk. Nəhuk ti kè meleher ga Yezu *Krist daya, naŋ ti àgra sedi a kè meleher ga Pons Pilet a ; gayaŋ ya àgray nahkay ni ti àbəlay dal-dal. Nəhuk nahøma, ¹⁴ zlam ya ti Melefit àhuk gray ni ti gəskabá lala, ku zlam gəziteni gani day kəgudar ba, gray ti mis təŋgətfuka zlam magudarana ba simiteni, duk anivoru ana vad ga Bay geli Yezu Krist ya amara ni. ¹⁵ Vad

gani nani ti Melefit àfəkad, amədəfiki ana leli ka sarta ya awayay ni. Melefit ti naŋ bəlaŋ, agur zlam dek ti naŋ ciliŋ, avi məmərani ana mis ti naŋ ; naŋ Bay agur bəbay ndahaŋ ni dek, naŋ gəđakani agur gəđákani ndahaŋ ni dek ; ¹⁶ anjəhad ga kaŋgay-kaŋgayani ti naŋ ciliŋ ; anjəhad a masladani bu, mis tàhədakfəŋiyu koksah ; maslaŋa ya ti èpia naŋ a ni ti àbi, maslaŋa ya ti esliki mipi naŋ ni day àbi. Mis dek tàzləbay naŋ, naŋ àbu àna njəda ga kaŋgay-kaŋgayani. Aya nahkay !

¹⁷ Nday ya ti təbu àna elimeni a duniya bu ni ti, hi ana tay tiji zlabay ba, təfəki ahàr ke elimeni gatay ni ba, adaba elimeni ti amandav. Təfəki ahàr ti ke Melefit, adaba Melefit ti avi zlam sulumani ana leli dal-dal, zlam sulumani ya àvi ana leli do ni ti àbi ; awayay ti məmərnu àna naŋ. ¹⁸ Hi ana tay təgri zlam sulumani ana mis, zlam sulumani ya tàgray ni ti mîgi elimeni gatay. Tàvay zlam àna məbərnuv bəlaŋ, təhi ana ahàr zlam gatay ni gatay gatayani ciliŋ ba. ¹⁹ Tamal tagray nahkay ti taŋgah zlam sulumani ya àndav day-day do ni, kama kama ti atəmərnu àna naŋ. Zlam sulumani ya atəmərnu àna naŋ ni ti sifa ya àndav day-day do ni. Sifa gani nani ti sifa ededifeni ededifeni.

²⁰ Timote wur goro ni, zlam ya ti Melefit àfukvù a ahar vu ni ti bi slimi lala. Tamal mis taləgavu àki ka pakama masakani, tijikia ke divi ge Melefit àna naŋ a ti kàgray akada gatay ni ba. Tamal mis tədəm ma magədavani, təhi ana ahàr təsəra zlam a, ay təsər zlam ededifeni ededifeni do ni ti kàgray akada gatay ni ba daya. ²¹ Mis ndahaŋ tədəm təsəra zlam a ; gatay ya tədəm nahkay ni ti tijikia ke divi ga məfəki ahàr ka Yezu a àndava.

Melefit məgri sulum gayan ana kəli ti.

Ma Mūweni Sulumani ge Melefit
New Testament in Muyang

copyright © 2013 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Muyang

Translation by: Wycliffe Bible Translators

Contributor: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Copyright Information

© 2013, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Muyang

© 2013, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2015-03-17

